



Qorti tal-Appell Kriminali
Onor. Imhalled Dr. Edwina Grima LL.D.

Appelli Numru: 420/2012

Il-Pulizija
Spettur Anzjan Anthony Cassar

Vs

*Omissis, Omissis, Omissis, Omissis, Omissis,
Omissis, Omissis, Omissis, Omissis, Omissis,
Omissis, Omissis, Omissis, Omissis*

Illum, 26 ta' Jannar, 2017

Il-Qorti,

Rat l-akkuza dedotta kontra l-appellanti *Omissis* u *Omissis*, detentur tal-karta tal-Identita bin-numru 297489M talli:

F'diversi nhawi f'Wied il-Ghajn, Haz Zabbar u fi bnadi ohra f'dawn il-Gzejjer, bejn x-xhur ta' Meju u Novembru 2004, kif wkoll bejn x-xhur ta' Meju u Ottubru 2003, f'diversi hinijiet tal-gurnata kif wkoll b'diversi atti maghmulin minnhom, wkoll jekk fi zminijiet differenti li jiksru l-istess dispozizzjoni tal-ligi u li gew maghmula b'rizzoluzzjoni wahda:

1. Bi vjolenza u b'ghemil zieni kkorrompew lil *Omissis*, lil *Omissis*, lil *Omissis*, lil *Omissis*, lil *Omissis*, lil *Omissis*, lil *Omissis*, lil *Omissis* u lil *Omissis* lkoll minn Marsascala, lil *Omissis*, lil *Omissis*, lil *Omissis*, lil *Omissis*, lil *Omissis* u lil *Omissis* lkoll minn Haz Zabbar, lil *Omissis* mill-Fgura, kif wkoll lil *Omissis* minn Bormla, liema delitti saru bi hsara ta' persuni li m'ghalqux l-eta ta' tmintax il-sena u ta' persuna ohra li ghadha m'ghalqitx it-tnax il-sena u liema delitti saru kemm b'theddid u anke b'qerq;
2. Talli kkommettew attentat vjolenti ghal pudur ta' dawn l-imsemmija minorenni;
3. Talli offendew il-pudur jew il-morali b'ghemil li sar f'lok pubbliku jew f'post espost ghal pubbliku;
4. Talli bla ordni skond il-ligi ta'awtorita' kompetenti u barra mill-kazijiet li bihom il-ligi taghti setgha lil privat li jarresta lil hati, arrestaw, zammew jew issekwestraw lil imsemmija minorenni, liema persuni ghadhom kollha taht l-eta ta' tmintax il-sena, kontra l-volunta' tagghom, u liema delitti saru bhala mezz biex persuni jigu mgieghla jaghmlu xi haga jew joqghodu ghal xi haga li toffendi l-misthija tas-sess tagghom;
5. Talli bil-hsieb li jestorcu flus jew xi haga ohra jew li jaghmlu qligh jew jaghmlu jew jonqsu milli jaghmlu xi haga, hedded li jaghmlu denunzja jew taw malafama lil *Omissis* minn Bormla, b'liema theddid huma waslu fil-hsieb tagghom, billi nghataw il-flus mitluba minnhom, liema somma flus ma tiskorrix l-elf lira maltin illum ekwivalenti ghal elfejn tlett mija disgha u ghoxrin Euro u sebgha u teltin centezmi;
6. Talli fil-portijiet, fi xtut l-bahar jew f'lok iehor pubbliku, nezghu gharwenin jew ma kienux liebsa xieraq;
7. Talli f'lok pubbliku jew miftuh ghal pubbliku, kienu fis-sakra b'mod li ma kienux jistghu jiehd u hsieb tagghom infushom;
8. Talli hedded lil imsemmija minorenni bi kliem.

Omissis biss:

9. Talli uzat xi sistema jew apparat tat-telekommunikazzjoni provduti minn proveditur awtorizzat ghal xi ghan li ma kienx dak li ghalih ikun gie provdut,

jew naqset milli tosserva dawk l-istruzzjonijiet li nhargu minn proveditur awtorizzat ghal uzu sew tas-sistema tat-telekommunikazzjonijiet jew taghmir, jew ghamlet uzu minnu mhux sewwa;

10. Talli heddedt lil *Omissis* u lil *Omissis* permezz tat-telefon, fosthom li anke ttajjarhom b'karozza;
11. Talli zammet ghandha diversi videos u/jew DVD's pornografici jew oxxeni jew oggetti ohra, ikunu li jkunu, pornografici jew oxxeni;
12. Talli wriet dawn l-istess videos lil imsemmija minorenni f'post pubbliku jew f'post accessibbli ghal pubbliku;
13. Talli qassmet jew uriet ritratti, *films*, *video recordings* jew xbiehat elettronici ndicenti jew kellha fil-pussess taghha, ritratti, *films*, *video recordings* jew xbiehat elettronici ndicenti;

Omissis, *Omissis* u *Omissis* biss:

14. Talli flimkien ma tlett persuni ohra mhux maghrufa, bi vjolenza, ikkommettew stupru fuq il-persuna ta' *Omissis* minn Marsaskala, liema delitt sar bi hsara ta' persuna taht l-eta ta' tmintax il-sena, kif wkoll ta' persuna li ma kienetx tista tirrezisti minhabba marda tal-gisem jew tal-mohh jew ghal raguni ohra ndipendenti mill-ghemil tal-hati, inkella minhabba l-mezzi qarrieqa li huma nqdew bihom;

Omissis, *Omissis* u *Omissis* biss:

15. Talli kkommettew attentat vjolenti ghal pudur ta' *Omissis*, liema delitt sar bi hsara ta' persuna taht l-eta ta' tmintax il-sena, u ta' persuna li ma kienetx tista tirrezisti minhabba marda tal-gisem jew tal-mohh jew ghal raguni ohra ndipendenti mill-ghemil tal-hati, inkella minhabba l-mezzi qarrieqa li huma nqdew bihom;

Omissis u *Omissis* biss:

16. Talli bi vjolenza kkommettew stupru fuq il-persuni ta' *Omissis* minn Haz Zabbar u ta' *Omissis* minn Bormla, liema delitti saru bi hsara ta' persuni taht l-eta ta' tmintax il-sena;

Omissis u *Omissis* biss:

17. Talli bi vjolenza, kkommettew stupru fuq il-persuna ta' *Omissis* minn Marsascale, liema delitt sar bi hsara ta' persuni taht l-eta ta' tmintax il-sena;

Omissis biss:

18. Talli kkommetta serq minn diversi karożzi ghad-dannu ta' diversi sidien mhux maghrufa;

19. Talli bil-hsieb li jaghmel delitt, wera dan il-hsieb b'atti esterni u ta bidu ghal esekuzzjoni tad-delitt meta pprova jikkaguna ferita ta' natura gravi fuq il-persuna ta' *Omissis* billi ttanta jdahhal sigarett mixghul f'ghajnejha, liema delitt ma giex esegwit minhabba xi haga accidentali w indipendenti mill-volunta tieghu;

20. Talli hedded lil istess *Omissis* bi kliem 'nitfi s-sigarett f'ghajnejk';

21. Talli kkommetta serq ta' telefon cellulari u ta' flus kontanti ghad-dannu ta' persuna ta' nazzjonalita Ingliza, liema serq huwa aggravat bil-hin u bil-valur ta' aktar minn mitt lira maltin;

Omissis biss:

22. Talli kkommetta stupru fuq il-persuna ta' *Omissis*, liema delitt sar bi hsara ta' persuni taht l-eta ta' tmintax il-sena;

23. Talli kkommetta serq ta' telefon cellulari tad-ditta Nokia ghad-dannu ta' *Omissis* minn Wied il-Ghajn, li l-ammont tieghu huwa ta' inqas minn mitt lira maltin;

24. Talli saq vettura tal-ghamla Seat Ibiza minghajr ma kellu licenzja mahruga mill-Kummissarju tal-Pulizija;

25. Talli saq l-istess vettura minghajr ma kien kopert b'polza ta' sigurta dwar r-riskji ta' terzi persuni;

Omissis biss:

26. Talli kkommetta stupru fuq il-persuna ta' *Omissis*, liema delitt sar bi hsara ta' persuni taht l-eta ta' tmintax il-sena;
27. Talli kkommetta serq ta' diversi siggijiet w imwejjed u oggetti ohra mill-Country Style Bar & Restaurant sitwat f'Marsascale, ghad-dannu tas-sid tieghu, liema delitt huwa kkwalfikat bil-hin u bil-valur li jeccedi l-mitt lira maltin;
28. Talli kkommetta serq ta' telefon cellulari u flus kontanti ghad-dannu ta' persuna mhux maghrufa, liema delitt huwa kkwalfikat bil-hin u bil-valur li jeccedi l-mitt lira maltin;
29. Talli xjentement laqa ghandu jew xtara hwejjeg misruqa, mehuda b'qerq jew akkwistati b'reat jew xjentement b'kull mod li jkun, indahal biex ibieghhom jew imexxihom;
30. Talli saq vettura minghajr ma kellu licenzja mahruga mill-Kummissarju tal-Pulizija;
31. Talli saq l-istess vettura minghajr ma kien kopert b'polza ta' sigurta dwar r-riskji ta' terzi persuni;

Omissis, *Omissis* u *Omissis* biss:

32. Talli kkommettew stupru fuq il-persuna ta' *Omissis*, liema delitt sar bi hsara ta' persuni taht l-eta ta' tmintax il-sena;
33. Talli kkommettew serq ta' telefon cellulari kif wkoll flus kontanti ghad-dannu ta' persuna mhux maghrufa ta' nazzjonalita barranija, liema serq huwa kkwalfikat bil-hin u bil-valur li jeccedi l-mitt lira maltin;

Omissis biss:

34. Talli bil-hsieb li jaghmel delitt, wera dan il-hsieb b'atti esterni u ta bidu ghal esekuzzjoni tad-delitt meta pprova jikkaguna ferita ta' natura gravi fuq il-persuna ta' *Omissis* billi waddab tazza tal-hgieg fid-direzzjoni taghha, liema delitt ma giex esegwit minhabba xi haga accidentali w indipendenti mill-volunta tieghu;

35. Talli kkommetta diversi attentati ghal pudur ta' Emanuela Micallef minn Marsascale;
36. Talli kkommetta serq ta' telefon cellulari ghad-dannu ta' *Omissis* minn Marsascale, kif wkoll telefon cellulari iehor u flus kontanti ghad-dannu ta' persuna barranija mhux maghrufa, liema delitt huwa kkwalifikat bil-hin u bil-valur li jeccedi l-mitt lira maltin;
37. Talli saq vettura minghajr ma kellu licenzja mahruga mill-Kummissarju tal-Pulizija;
38. Talli saq l-istess vettura minghajr ma kien kopert b'polza ta' sigurta dwar r-riskji ta' terzi persuni;

Omissis biss:

39. Talli kkommetta stupru fuq il-persuna ta' *Omissis*, liema delitt sar bi hsara ta' persuni taht l-eta ta' tmintax il-sena;

Omissis, *Omissis*, *Omissis* u *Omissis* biss:

40. Talli ffalsifikaw xi biljetti jew mexxew biljetti tal-flus falsifikati, u cioe karti tal-ghaxar liri, li kienu jafu li huma foloz;
41. Talli minghajr awtorita legali jew minghajr skuza legittima jew ragonveoli xtraw jew ircievew minghand xi persuna jew kellhom fil-kustodja jew pussess taghhom, biljetti ta' flus falsifikati li kienu jafu li l-istess kienu foloz u cioe karti tal-ghaxar liri maltin, li kienu jafu li l-istess huma falsifikati;
42. Talli ghamlu uzu jew xjentement kellhom fil-kustodja jew l-pussess taghhom, xi karta mahsuba biex tixbah u biex tghaddi bhala dik provduta w uzata ghal ghemil ta' xi biljett ta' flus jew ta' xi karta specjali tali;
43. Talli xjentement kellhom fil-kustodja jew pussess taghhom xi karta li fuqha xi kliem, figuri, ittri, marki, linji, disinji, ologrammi jew komponenti ohra jkunu gw stampati jew b'xi mod iehor maghmula;
44. Talli xjentement ghamlu uzu minn xi dokumenti falsifikati u cioe karti tal-ghaxar liri maltin foloz;
45. Talli xjentement ghamlu uzu minn flus foloz;

Omissis biss:

46. Talli bi vjolenza ikkommetta stupru fuq il-persuna ta' *Omissis* minn Marsascale, liema delitt sar bi hsar ta' persuna ta' taht t-tmintax il-sena.

Il-Qorti giet mitluba sabiex, jekk jidhrilha xieraq, f'kaz ta' htija, tissospendi lil *Omissis*, lil *Omissis* u lil *Omissis* mill-licenzji tas-sewqan kollha taghhom, ghal zmien ta' mhux inqas minn tnax il-xahar, minn mindu hekk jinstabu hatja.

Il-Qorti giet mitluba wkoll sabiex jekk jidhrilha xieraq, tipprovdi ghas-sigurta tal-imsemmija persuni u tal-familjari taghhom, jew sabiex jinzamm il-bon ordni pubbliku, flimkien mal-piena jew minflok l-piena applikabbli ghar-reat, torbot lil istess *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis* u *Omissis* b'obligazzjoni taghhom nfushom taht penali ta' somma flus li tigi ffissata mill-Qorti.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali tas-17 ta' Settembru, 2012, fejn il-Qorti:

Wara li rat l-artikoli 18, 37, 203, 207, 209, 249, 250, u 338(q) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta ssib lill-imputata *Omissis* hatja ta' l-ewwel imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal korruzzjoni ta' *Omissis*, *Omissis*, *Omissis* u *Omissis*; tat-tieni imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal attentat ghal pudur ta' *Omissis*, *Omissis*, *Omissis* u *Omissis*; tat-tielet imputazzjoni; tal-hames imputazzjoni, is-sitt imputazzjoni; tat-tmien imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*, *Omissis*, *Omissis* u *Omissis*; ta' l-ghaxar imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*; u tal-hmistax il-imputazzjoni, u taghhom tikkundannaha tmintax il-xahar prigunerija . Il-Qorti fil-waqt li qed tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tad-disgha imputazzjoni, qed issib lill-imputata *Omissis* mhux hatja ta' l-imputazzjonijiet l-ohra migjuba kontra taghha u tilliberaha minnhom.

Wara li rat l-artikoli 18, 37, 198, 203, 207, 209, 249, 250, 338(q) 338(ff) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, ssib lill-imputat *Omissis* hati ta' l-ewwel imputazzjoni, tat-tieni imputazzjoni, tat-tielet imputazzjoni, tal-hames imputazzjoni, tas-sitt imputazzjoni, tas-sebgha imputazzjoni, tat-tmien imputazzjoni, tal-hmistax il-imputazzjoni, u tas-sitta u erbghin imputazzjoni u taghhom tikkundannah sentejn prigunerija. Il-Qorti qed issib lill-imputat *Omissis* mhux hati ta' l-imputazzjonijiet l-ohra migjuba kontra tieghu u tilliberah minnhom.

Wara li rat l-artikoli 18, 37, 203, 207, 209 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta ssib lill-imputat *Omissis* hati ta' l-ewwel imputazzjoni; tat-tieni imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis* u *Omissis*; u tat-tielet imputazzjoni u taghhom tikkundannah disgha xhur prigunerija. Il-Qorti qed issib lill-imputat *Omissis* mhux hati ta' l-imputazzjonijiet l-ohra migjuba kontra tieghu u tilliberah minnhom,

Wara li rat l-artikoli 18, 37, 203, 207, 209 u 338(q) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, ssib lill-imputat *Omissis* hati ta' l-ewwel imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*; tat-tieni imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*; tat-tielet imputazzjoni u tas-sitt imputazzjoni u taghhom tikkundannah sitt xhur prigunerija li b'applikazzjoni ta' l-artikolu 28A tal-Kapitolu 9 qed jigu sospiezi ghal perjodu ta' sentejn. Il-Qorti qed issib lill-imputat *Omissis* mhux hati ta' l-imputazzjonijiet l-ohra migjuba kontra tieghu u tilliberah minnhom.

Wara li rat l-artikoli 18, 37, 198, 203, 207, 209, 249, 250, 284 u 338(q) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, l-artikolu 15(1) tal-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta' Malta, l-artikolu 3 tal-Kapitolu 104 tal-Ligijiet ta' Malta ssib lill-imputat *Omissis* hati ta' l-ewwel imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*, *Omissis* u *Omissis*; tat-tieni imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis* u *Omissis*; tat-tielet imputazzjoni; tal-hames imputazzjoni; tas-sitt imputazzjoni; tat-tmien

imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*; ta' l-erbatax imputazzjoni; tas-sitta u ghoxrin imputazzjoni; tas-sebgha u ghoxrin imputazzjoni in kwantu tirreferi ghar-reat minuri ta' serq semplici; tat-tletin imputazzjoni; u tal-wiehed u tletin imputazzjoni u taghhom tikkundannah sentejn prigunerija u tissospendih minn kull licenzja tas-sewqan ghal perjodu ta' sena. Il-Qorti fil-waqt li tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tal-erbghin, il-wiehed u erbghin, it-tnejn u erbghin, it-tlieta u erbghin, l-erbgha u erbghin, u l-hamsa u erbghin imputazzjoni, qed issib lill-imputat *Omissis* mhux hati tal-imputazzjonijiet l-ohra migjuba kontra tieghu u tilliberah minnhom.

Wara li rat l-artikoli 18, 37, 203, 207, 209, 249, 250 u 338(q) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta ssib lill-imputat *Omissis* hati ta' l-ewwel imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis* u *Omissis*; tat-tieni imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis* u *Omissis*; tat-tielet imputazzjoni; tal-hames imputazzjoni; tas-sitt imputazzjoni; tat-tmien imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*, u taghhom tikkundannah sena prigunerija. Il-Qorti fil-waqt il tiddikjara il-procediment ezawriet fir-rigward tal-hamsa u tletin imputazzjoni u fil-waqt li tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tal-wiehed u erbghin, it-tnejn u erbghin, u t-tlieta u erbghin imputazzjoni qed issib lill-imputat *Omissis* mhux hati ta' l-imputazzjonijiet l-ohra migjuba kontra tieghu u tilliberah minnhom.

Wara li rat l-artikoli 18, 37, 203, 207, 209, 249, 250, 284 u 338(q) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta ssib lill-imputat *Omissis* hati ta' l-ewwel imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*, *Omissis* u *Omissis*; tat-tieni imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*, *Omissis*, *Omissis* u *Omissis*; tat-tielet imputazzjoni; tal-hames imputazzjoni; tas-sitt imputazzjoni; tat-tmien imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*; u tat-tlieta u tletin imputazzjoni in kwantu tirreferi ghar-reat minuri ta' serq semplici u taghhom tikkundannah sena prigunerija li b'applikazzjoni ta' l-artikolu 28A tal-Kapitolu 9 qed tigi sospieza ghal perjodu ta' sentejn. Il-Qorti fil-waqt li

tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tal-wiehed u erbghin, it-tnejn u erbghin, u t-tlieta u erbghin imputazzjoni qed issib lill-imputat *Omissis* mhux hati ta' l-imputazzjonijiet l-oħra migjuba kontra tieghu u tilliberah minnhom.

Wara li rat l-artikoli 18, 37, 203, 207, 209, 249, 250, 284 u 338(q) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, l-artikolu 15(1) tal-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta' Malta, l-artikolu 3 tal-Kapitolu 104 tal-Ligijiet ta' Malta ssib lill-imputat *Omissis* hati ta' l-ewwel imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*, *Omissis* u *Omissis*; tat-tieni imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*, *Omissis*, *Omissis* u *Omissis*; tat-tielet imputazzjoni; tal-hames imputazzjoni; tas-sitt imputazzjoni; tat-tmien imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*; tal-hmistax imputazzjoni; tat-tmintax imputazzjoni in kwantu tirreferi ghar-reat minuri ta' serq semplici; u l-ghoxrin imputazzjoni u taghhom tikkundannah tmintax il-xahar prigunerija. Il-Qorti qed issib lill-imputat *Omissis* mhux hati ta' l-imputazzjonijiet l-oħra migjuba kontra tieghu u tilliberah minnhom.

Wara li rat l-artikoli 18, 37, 198, 203, 207, 209, 249, 250, 284 u 338(q) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta ssib lill-imputat *Omissis* hati ta' l-ewwel imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis* u *Omissis*; tat-tieni imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, u *Omissis*; tat-tielet imputazzjoni; tal-hames imputazzjoni; tas-sitt imputazzjoni; tat-tmien imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*; ta' l-erbatax imputazzjoni; u tat-tlieta u tletin imputazzjoni in kwantu tirreferi ghar-reat minuri ta' serq semplici, u taghhom tikkundannah tmintax il-xahar prigunerija. Il-Qorti qed issib lill-imputat *Omissis* mhux hati ta' l-imputazzjonijiet l-oħra migjuba kontra tieghu u tilliberah minnhom.

Wara li rat l-artikoli 18, 207, 209, 249, u 250 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta ssib lill-imputat *Omissis* hati tat-tieni imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis* u

Omissis; tat-tielet imputazzjoni; tal-hames imputazzjoni; u tat-tmien imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis* taghhom tikkundannah sitt xhur prigunerija li b'applikazzjoni ta'l-artikolu 28A tal-Kapitolu 9 qed jigu sospiezi ghal perjodu ta' sentejn. Il-Qorti fil-waqt li tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tal-wiehed u erbghin, it-tnejn u erbghin u t-tlieta u erbghin imputazzjoni qed issib lill-imputat *Omissis* mhux hati ta'l-imputazzjonijiet l-oħra migjuba kontra tieghu u tilliberah minnhom.

Wara li rat l-artikoli 18, 37, 203, 207, 209, 249, 250, u 338(q) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta ssib lill-imputat *Omissis* hati ta' l-ewwel imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*; tat-tieni imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis* u *Omissis*; tat-tielet imputazzjoni; tal-hames imputazzjoni; tas-sitt imputazzjoni; tat-tmien imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*; u taghhom tikkundannah disgha xhur prigunerija li b'applikazzjoni ta'l-artikolu 28A tal-Kapitolu 9 qed jigu sospiezi ghal perjodu ta' sentejn. Il-Qorti qed issib lill-imputat *Omissis* mhux hati ta'l-imputazzjonijiet l-oħra migjuba kontra tieghu u tilliberaha minnhom.

Wara li rat l-artikoli 18, 37, 203, 207, 209, 249 u 250, 284 u 338(q) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta ssib lill-imputat *Omissis* hati ta' l-ewwel imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis* u *Omissis*; tat-tieni imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*, *Omissis*, *Omissis*, *Omissis* u *Omissis*; tat-tielet imputazzjoni; tal-hames imputazzjoni, tas-sitt imputazzjoni; tat-tmien imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*; u tat-tlieta u tletin imputazzjoni in kwantu tirreferi ghar-reat minuri ta' serq semplici u taghom tikkundannah disgha xhur prigunerija li b'applikazzjoni ta'l-artikolu 28A tal-Kapitolu 9 qed jigu sospiezi ghal perjodu ta' sentejn. Il-Qorti qed issib lill-imputat *Omissis* mhux hati ta'l-imputazzjonijiet l-oħra migjuba kontra tieghu u tilliberah minnhom.

Wara li rat l-artikoli 18, 37, 203, 207, u 209 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta ssib lill-imputat *Omissis* hati ta' l-ewwel imputazzjoni; tat-tieni imputazzjoni; u tat-tielet imputazzjoni u taghhom tikkundannah sitt xhur prigunerija li b'applikazzjoni ta'l-

artikolu 28A tal-Kapitolu 9 qed jigu sospiezi ghal perjodu ta' sentejn. Il-Qorti qed issib lill-imputat *Omissis* mhux hati ta'l-imputazzjonijiet l-ohra migjuba kontra tieghu u tilliberah minnhom

Wara li rat l-artikoli 18, 37, 203, 207, 209, 249, 250, u 338(q) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, lill-imputat *Omissis* hati ta' l-ewwel imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*, *Omissis* u *Omissis*; tat-tieni imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis*, *Omissis*, u *Omissis*; tat-tielet imputazzjoni, tal-hames imputazzjoni; tas-sitt imputazzjoni; tat-tmien imputazzjoni in kwantu tirreferi ghal *Omissis* u taghhom tikkundannah disgha xhur prigunerija li b'applikazzjoni ta'l-artikolu 28A tal-Kapitolu 9 qed jigu sospiezi ghal perjodu ta' sentejn. Il-Qorti qed issib lill-imputat *Omissis* mhux hati ta'l-imputazzjonijiet l-ohra migjuba kontra tieghu u tilliberah minnhom

Il-Qorti, biex tipprotegi lill-vittmi u peress li l-imputati kollha, hlif ghal *Omissis*, kienu minorenni meta twettqu r-reati in ezami, tordna id-diviet tal-publikazzjoni ta' isem il-partijiet kollha f'din il-kawza (inkluz ta' *Omissis*) kif ukoll id-divulgazzjoni ta' kwalunkwe informazzjoni li tista' twassal ghall-identita tal-vittmi u dan f'kwalunkwe forma ta' mezz ta' komunikazzjoni u/jew stampa.

Rat ir-rikors ta' appell ta' *Omissis* pprezentat fit-28 ta' Settembru, 2012 fejn talab lil din il-Qorti thassar u tirrevoka l-parti tas-sentenza fejn sabitu hati ta' l-ewwel, it-tieni, it-tielet, il-hames, is-sitt, is-seba', t-tmien, il-hmistax u s-sitta u erbghin imputazzjoni, u minnhom tilliberah, tikkonferma fejn illiberatu mill-akkuzi l-ohra dedotti kontra tieghu u fin-nuqqas ta' dan tipprovdi ghal piena aktar mita u idonea fic-cirkostanzi

Fliet l-atti kollha processwali.

Rat il-fedina penali aggornata tal-appellanti esebita mill-prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat l-aggravji tal-appellanti *Omissis* u cioe':-

Illi l-ewwel Qorti ghamlet apprezzament hazin tal-provi u l-fatti peress li qatt ma seta' jinstab hati tal-akkuzi dedotti kontra tieghu.

Illi l-ewwel Qorti bl-ebda mod ma kienet vjetata mill-jedd li tissindika fuq il-htija u o meno ta' l-imputat anke jekk dan ikun irregistra ammissjoni.

Illi l-esponent jirreferi ghall-artiklu 392A(3) tal-Kodici Kriminali, liema artiklu jghid is-segwent:

Izda, meta jkun hemm raguni tajba biex wiehed jiddubita jekk ir-reat kien gie tassew maghmul, jew jekk l-akkuzat hux hati tar-reat, il-Qorti ghandha, ghalkemm l-akkuzat ikun stqarr, tordna li l-kumpilazzjoni titmexxa 'l quddiem bhallikieku l-akkuzat ma wegibx li hu hati.

Illi din il-kwistjoni pero' mhix l-ewwel darba li giet dibattuta quddiem dawn il-Qrati. Issir referenza ghall-kawza '*Il-Pulizija -vs- George Cassar Desain*':-

"la darba l-imputat jammetti l-imputazzjonil-Qorti ma tistax hlief tghaddi ghall-kundanna tieghu anmmenoche ma jirrizultax li hu ma fehmx in-natura ta' l-imputazzjoni jew li ma kienetx intenzjoni tieghu li jammetti li hu hati ta' l-imputazzjoni jew li fuq il-fatti minnu ammessi l-Qorti ma messhiex skond il-ligi tikkundannah fuq dik l-imputazzjoni".

Illi dan l-insenjament imbaghad gie abbraccjat f' sentenza sussegwenti.

Imputazzjonijiet numru 6 u 7.

Illi l-ewwel jinghad li l-appellant ma setax jinstab hati taht l-imputazzjonijiet numru 6 u 7, dan qed jinghad peress li dawn huma ta' natura kontravvenzjonali u ghalhekk kienu preskritti.

Stupru.

Illi ghal dak li jikkoncerna r-reati ta' stupru jinghad is-segwent.

Illi l-esponent huwa akkuzat li attwalment stupra lil *Omissis*, *Omissis* u *Omissis*.

Illi minhabba f'dan huwa ghalhekk importanti li jigu analizzati ftit id-depozizzjonijiet ta' dawn it-tlett xhieda.

Omissis

Illi kif gia kellu l-opportunita li jissottometti mix-xhieda ta' *Omissis* jirrizulta s-segwent. Din kjarment iffrekwentat il-kumpanija tal-appellant volontarjament. Fil-fatt l-inkontri li kien ikollha ma' l-esponent u whud mill-ko-akkuzati l-oħra kienu pjuttost frekwenti. Jirrizulta ukoll li din kienet marret fi-inhawi Ta' Monita, Wied il-Ghajn volontarjament mal-esponent.

Illi jidher car li kienet taf li l-iskop kien sabiex isiru atti intimi. Tilmenta bazikament li l-ewwel darba li hija kellha x'taqsam ma' ragel kienet ma' dan *Omissis* u li waqt l-att tal-penetrazzjoni kienet hassitha skomda. Jirrizulta ukoll li l-unika rezistenza li kienet ghamelt lill-esponent kienet fis-sens li kienet qaltlu Li kienet thossha skornda pero' b' daqshekk l-esponent ma' fehemx li kellu jieqaf.

Illi pero' jigi enfasizzat li ma jidhirx li din ix-xhud kellha xi ripensament fuq l-esperjenza taghha. Tammetti hija stess li marret drabi oħra ma' l-istess akkuzat. Kieku tabilhaqq l-esponent kien stuprha zgur ma kientx tibqa' tiffrekwenta l-kumpanija tieghu. Inoltre imbad jirrizulta mill-asjem tal-provi li l-atti sesswali li saru

ma *Omissis* kienu ripetuti matul relazzjoni li kienet tezisti bejn l-appellant u l-istess xhud, relazzjoni li damet kwazi sentejn.

Omissis

Din ix-xhud iddeponiet fil-15 ta' Novembru 2004. Jidher li l-kaz tal-prosekuzzjoni jistrieħ solament fuq kumment li għamlet din ix-xhud li l-imputat *Omissis* ried imur magħha bilfors. Madankollu minn imkien mill-provi ma jirrizulta li dan attwalment sforzha biex tmur miegħu f'xi post imwarrab, anzi attwalment jirrizulta li kienet marret miegħu fi-inhawi Ta' Monita volontarjament.

Illi di piu` kieku verament issuceda dak li qalet li issuceda din ix-xhud zgur li kienet tirrikorri għand it-tabib. F'dan ir-rigward ma ngabet l-ebda prova forensika u għalhekk thoss li x-xhud mhix kredibli u għal xi raguni jew ohra qed tesagera.

Illi minn qari tal-istqarrija tal-appellant m'hemm xejn li jindika li l-istqarrija tal-istess m'hiex wahda veritjiera. Dan qed jingħad peress li dak iz-zmien l-appellant kellu biss erbatax-il sena, ma kienx jaf bil-konsegwenzi legali ta' dak li kien qed jigi investigat fuqu u in effetti huwa ammetta certu akkuzi li imbagħad gew dedotti kontra tiegħu.

Illi mill-banda l-ohra imbad mill-qari tax-xhieda ta' *Omissis* jemergi l-karattru ta' persuna rafrettarja għal-ahhar. Fil-fatt jirrizulta li din iffrekkwentat il-kumpanija ta' wieħed mill-akkuzati volontarjament li zgur kienet taf li l-intenzjoni wara tali inkontri bejn dawn iz-zghazagh kien immirat lejn tali esperenzi sesswali.

Omissis

Illi minn ezami tax-xhieda ta' *Omissis*, għal dak li jikkoncerna l-akkuzi ta' stupru, f'it hemm x'wieħed jiddeduci u l-provi huma skarsi.

Illi pero' ghandu jigi enfasizzat ukoll li ma jidhirx li dawn it-tlett xhieda hassew ruhom wisq peturbati mill-esperjenzi li ghaddew minnhom kif kien ikun mistenni minn persuni li jkunu ghaddew minn trawma ta' tali aggressjoni. Dan il-fatt indubjament ikompli jimmina l-kredibilita ta' dawn ix-xhieda. Jinghad ukoll li lanqas m'hemm xi provi forensici li jaghtu konfort lill-verzjonijiet moghtija minn dawn ix-xhieda.

Apprezzament tad-Dritt

L-ewwel u t-tieni imputazzjonijiet.

Illi ghandu jigi notat li l-Ewwel Qorti kienet guridikament skorretta meta sabet lil esponent hati kemm tal-ewwel kif ukoll tat-tieni imputazzjoni. Dan qed jinghad ghaliex wahda mill-akkuzi teskiudi lill-ohra. Dan qed jinghad fis-sens, illi jekk m'hemmx l-element ta' korruzzjoni allura imbaghad jista' jkollok l-attentat imma ma jistax ikollok it-tnejn flimkien.

It-tmien imputazzjoni - theddid.

Illi ghal dak li jikkoncerna l-akkuza ta' theddid bi kliem skond l-imputazzjoni numru tmienja jinghad li l-esponent ma setaxjinstab hati ta' din l-imputazzjoni ghaliex ma inghataw l-ebda artikoli.

Illi ghal dak li jikkoncerna l-akkuza ta' korruzzjoni ta' minorenni jinghad is-segwenti:

Illi fil-kaz partikolari zgur ghandu japplika il-principju ta' *corrupta non corrompitur*. Li ghandu jinghad f'dan is-sens hu li l-pozizzjoni guridika taghna hi li ma jfissirx li ghax persuna ikun gia kellu esperjenzi sesswali ma jistax jerga jigi korrot sesswalment. Madanakollu hija nozzjoni zbaljata li wiehed jighd li din id-difiza m'ghadhiex tezisti, kollox jiddependi fuq ic-cirkostanzi tal-kaz.

Illi ghandu jigi enfasizzat illi wara kollox l-istess esponent kien ghadu minorenni ta' tlettax-il sena u ironikament bi-atti sesswali li saru daqstant seta' jigi korrot hu daqs l-allegati vinmi. Illi del resto mill-assjem tal-provi jirrizulta skjaccatament li il-bniet li huwa kien jiffrekwenta kellhom altroche hazen sesswali, tant li nonostante l-attivitá' sesswali li kienet qeghda tirrikorri kienu jippersistu li jiffrekwentaw il-kumpanija tal-esponent u ohrajn. L-istess xhieda jammettu li kelihom esperjenzi sesswali kemm qabel kif ukoll wara. Zgur li fdan il-kaz partikolari ghandha tigi akkolta din il-linja difensjonali.

Il-hames imputazzjon- Estorsjoni (inkluz l-element tat-theddid).

Illi l-Qorti ghandha wkoll tillibera lill-esponent mill-akkuza ta' estorsjoni fit-terminu tal-hames imputazzjoni.

Illi f'dan ir-rigward l-unika prova li hemm kontra l-esponent hi x-xhieda ta' *Omissis* nnifisha fejn din tghid li *Omissis* fost ohrajn kienu jitlobuha flus u jhedduha li jekk ma tatijhomx flus kienu ser jugzawha lil ommha.

Illi l-esponent jaghmel referenza ghall-artiklu 250 tal-Kodici Kriminali.

Illi minn hawn jirrizulta li element essenzjali rikjest sine qua non sabiex jissussisti dan id-dellitt huwa t-theddid.

Illi pero' mhux kollox jikkostitwixxi it-theddid. L-appellant jissottometti li l-mer fatt (kieku kien il-kaz) li l-esponent kien jghid lix-xhud li ser jugzaha lil ommha zgur mhux sufficjenti biex jikkostitwixxi theddid.

Referenza ghall-artiklu 35(2) tal-Kodici Kriminali.

Illi l-akkuzi jirrisalu sa minn Meju tas-sena 2003.

Illi l-esponent twieled fit-2 ta' Gunju 1989.

Illi b'hekk meta allegatament bdiet din l-istorja l-esponent kien ghadu minorenni ta' tiettax-il sena.

Illi minhabba fil-premess, l-appellant jattira l-attenzjoni ta' din il-Qorti ghall-predispost ta' l-artikolu 35(2) tal-Kodici Kriminali. Hawn naraw li minuri ta' taht l-erbatax-il sena ikunu ukoll ezenti minn responsabilita' kriminali ghal kull att jew nuqqas maghmul bla hazen. Il-Qorti zgur li ghandha tasal ghal konkluzjoni mill-assjem tal-provi li l-appellant kien ghadu tifel mohh ir-rih u gerefex u hawwad minhabba l-bluha tieghu meta sab ruhu f' cirkostanzi partikolari ta' eccess.

Piena

Illi l-piena fic-cirkostanzi kienet wahda eccessiva.

Illi l-Qorti kellha tqis illi meta gew komessi l-allegati reati l-esponent kien ghad kellu biss tiettax-il sena. B'hekk allura l-appellant kien ghadu tifel minghajr is-sagezza li toffri l-hajja u beda jaghmillha ma nies ta' sess oppost li kienu ilkoll ftit jew wisq rafrettarji u immirati li jesperimentaw f' attivita sesswali.

Illi ghalkemm huwa minnu illi din l-attivita' sbruffat lil'hinn minn dak li huwa normalment accettabli u lil'hinn mid-dicenza ghandu jirrizulta minn l-anaizi tal-provi illi l-kompurenti kollha u mhux l-appellant biss, kienu b'xi mod jew iehor kompartecipi u taw kontribut ghal din l-attivita' illecita. Illi ghalhekk indubjament dan ghandu jigi rifless fil-piena.

Illi ghandu jigi wkoll kunsidrat il-fatt illi minkejja l-eta tenera tieghu l-appellant meta mitkellem mill-Pulizija Ezekuttiva huwa ikkopera pjenament tant hu hekk illi huwa kien anke irrilaxxa stqarrija.

Illi flimkien mal-eta' il-Qorti kellha tqis ukoll it-trapass taz-zmien.

Illi sa mill-2003 l'hawn ic-cirkostanzi tal-appellant tibdillu konsidervolment tant illi huwa ghandu job fiss u jinsab pjenament integrat fis-socjeta. In fatti ma jirrizultax li wara dawn l-incidenti l-esponent qatt ma kellu skontri ohra mall-ligi u l-fedina penali tieghu hija netta.

Illi appartu minn hekk, l-appellant ghandu familja. Fil-fatt huwa ghandu tarbija li ghandha erba' xhur.

Illi huwa palezi li l-piena biex taghmel sens u jkollha effett trid tinghata qrib iz-zmien li fih ikun kommess ir-reat.

Illi ghalhekk l-esponent ihoss illi l-piena inflitta fic-cirkostanti tenendo kont l-eta tenera tal-esponent meta gew kkornmessi r-reati, ic-cirkostanzi li fihom twetqu l-istess u t-trapass ta zmien hija wahda eccessiva u mhux idonea.

Ikkunsidrat,

Illi l-appellanti qieghed jintenta jimpunja id-decizjoni appellata fuq diversi binarji billi preliminarjament jipprova ixerjen l-ammissjoni minnu irregistrata fi stadju inoltrat tal-proceduri ghar-reati kollha hlief ghal dawk marbuta mar-reat ta'l-istupru ta' tlett tfajliet. Illi l-Qorti ma tistax taqbel ma' din il-lanzanza ghajr ghal dawk l-akkuzi li huma preskritti billi ghal dawn l-imputazzjonijiet l-ebda procediment penali ma seta' jigi inizjat fid-dawl tal-fatt illi it-terminu statutorju ghall-prosekuzzjoni ta'l-istess kien lahaq iddekorra.

Illi d-dottrina fir-rigward tal-valur probatorju ta'l-ammissjoni maghmula mill-persuna akkuzata tghallimna illi:

"Dwar l-effett ta' ammissjoni fuq l-appell tal-persuna misjuba hatja din il-Qorti (jew ahjar, il-Qorti Kriminali li allura kienet tisma' l-appelli mid-decizjonijiet tal-Qorti tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja) diga` kellha l-opportunita` li tippronunzja ruhha fis-sentenza tagha

tas-27 ta' Ottubru, 1962 fil-kawza fl-ismijiet Il-Pulizija vs George Cassar Desain (Kollez. Deciz. XLVI.IV.911). F'dik is-sentenza gie ritenut, mill-kompjant Imhalled William Harding, fuq l-iskorta ta' gurisprudenza kemm Ingliza kif ukoll lokali, li fuq ammissjoni ta' l-imputat Qorti ma tistax hlief tghaddi ghall-kundanna tieghu ammenokke` ma jirrizultax li l-imputat ma jkunx fehem in-natura ta' l-imputazzjoni jew li ma kinitx l-intenzjoni tieghu li jammetti li hu hati ta' dik l-imputazzjoni jew li fuq il-fatti minnu ammessi l-Qorti ma setghetx skond il-ligi, tikkundannah, cjoe` ssibu hati ta' reat.¹ "

Issa ma jidhirx illi f'dan il-kaz l-appellanti ma giex mgharraf bin-natura ta' l-imputazzjonijiet dedotti kontra tieghu u dan meta ammetta ghalihom sitt snin wara li huwa tressaq akkuzat bir-reati addebitati lilu. Lanqas ma hemm xi prova jew indikazzjoni ohra fl-atti illi turi li ma kenitx l-intenzjoni tieghu jirregistra tali ammissjoni billi huwa jiddikjara dan il-fatt fin-nota ta' osservazzjonijiet minnu imressaq fl-ahhar fazi tal-procediment penali, qabel ma l-Ewwel Qorti ghaddiet ghas-sentenza. Izda jirrizulta mill-atti illi abbazi tal-fatti tal-kaz kif esposti, l-Ewwel Qorti ma setatx issib htija ghal akkuzi ta' natura kontravvenzjonali billi dawn kienu jinsabu diga preskritti u allura billi l-ligi fl-artikolu 694 tal-Kapitolu 9 taghti il-jedd lill-Qorti li tqajjem dina l-kwistjoni *ex officio*, allura l-Ewwel Qorti messha ivverifikat dan il-fatt qabel ma ghaddiet ghal kundanna ta' l-appellanti ghal dawn r-reati lilu addebitati u minnu ammessi.

Premess dan, allura, limitament ghall-akkuzi li igibu in-numri sitta (6) u sebgha(7), u cioe' dawk il-kontravvenzjonijiet previsti fl-artikolu 338(q) u (ff) tal-Kodici Kriminali, minn ezami ta' l-atti probatorji ghandu johrog illi ma hemm l-ebda prova li tindika d-data preciza meta allegatament sehh l-agir kontravvenzjonali. Illi l-appellanti tressaq b'arrest fit-18 ta' Novembru 2004 flimkien ma' ohrajn. L-akkuzi jirreferu ghaz-zmien bejn Mejju u Novembru 2003 u Mejju u Novembru 2004. Illi tfajliet li jaghtu ix-xhieda taghhom fl-ebda mument ma jindikaw il-perijodu taz-zmien meta allegatament sehew l-atti inkriminatorji b'mod specifiku, hlief li jindikaw illi dan kien fis-sajf izda lanqas jindikaw is-sena, biex b'hekk il-Qorti ma tistax torbot b'mod specifiku din l-akkuzi kontravvenzjonali ma' xi agir specifiku li

¹ Il-Pulizija vs Martin Camilleri 20/01/1995 (Vol.LXXIX.v.1538)

sehh f'xi zmien specifiku. Ukoll anke jekk *gratia argomenti* din il-Qorti kellha tasal ghal konkluzjoni illi l-att inkriminanti sehh fis-sajf ta' l-2004, xortawahda ma gie indikat l-ebda xahar specifiku mill-perijodu taz-zmien indikat fl-akkuza meta dan allegatament sehh. Billi allura d-dati ta' l-akkuza huma ukoll b'mod generiku li jindikaw ix-xhur tas-sajf 2003 u 2004, din il-Qorti ma tistax tistabilixxi jekk allura lahaqx iddekorra it-terminu statutorju ghal prosekuzzjoni ta' dina l-akkuza.

Illi din il-Qorti, ghalhekk, tqies illi l-appellanti ghandu ragun. Ibda biex l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni ta' l-azzjoni penali tista' titqajjem f'kull waqt tal-proceduri, inkluz allura fi stadju ta' revizjoni. Illi ghalkemm l-appellanti kif inghad ammetta ghall-akkuza dedotti kontra tieghu, madanakollu, lanqas seta' ikun prosegwibbli ghal dawn ir-reati kontravvenzjonali lilu addebitati billi d-dekors tat-terminu statutorju ghal prosekuzzjoni ta' l-istess kien lahaq iddekorra. Illi f'kaz analogu din il-Qorti, kif diverament ippresjeduta hekk iddecidiet:

Huwa ben saput illi eccezzjoni ta' preskrizzjoni tista' titqajjem fi kwalunkwe stadju u fil-kaz ta' ligijiet penali tista' titqajjem ex officio mill-Qorti.

"Minkejja d-decizjoni tal-Ewwel Qorti l-appellant ghandu dritt illi jqajjem din l-eccezzjoni ta' preskrizzjoni fi stadju tal-appell, kif fil-fatt ghmel u din il-Qorti thoss illi l-argument tal-appellant huwa wiehed korrett u jimmerita illi jkun milqugh.²"

Stabbiliti dawn il-principji dottrinali u legali w applikati ghall-kaz in ezami huwa car allura illi l-azzjoni penali kienet preskritta u allura ma setax jinbeda u jitkompli l-prosekuzzjoni ta' l-istess fil-konfront ta' l-appellanti minkejja l-ammissjoni minnu irregistrata ghal dawn iz-zewg imputazzjonijiet. Ghar-rigward ta' l-akkuza l-ohra minnu ammessi, din il-Qorti issa hija idejha marbuta u allura ma tistax tissindika id-decizjoni mehuda mill-Ewwel Qorti fuq l-istess.

Illi jifdal ghalhekk biex jigu ezaminati biss dawk l-aggravvji marbuta mal-imputazzjonijiet koncernanti r-reat ta' l-istupru fuq tlett tfajliet *Omissis, Omissis* u *Omissis*.

Illi qabel xejn din il-Qorti tosserva illi dan il-kaz jirrisali ghas-snin 2003 u 2004 meta grupp zghazagh, tfajliet u guvintur, kienu fix-xhur tas-sajf jiltaqghu gewwa

² App.Inf II-Pulizija vs Ramon Sant Hili. – 25/03/2010

Marsascalea u jiffrekwentaw lil xulxin. Jidher izda illi dawn iz-zghazagh bdew jesperimentaw bis-sesswalita taghhom, tant illi ghalkemm fil-maggior parti taghhom huma kienu ghadhom minorenni, madanakollu ma kienu jiddejjqu xejn illi ikollhom x'jaqsmu sesswalment bejniethom, kultant anke b'metodi xejn ortodossi u bdew iqattghu hajja laxxiva. Gara izda illi xi uhud mit-tfajliet li kienu jiffurmaw parti minn dan il-grupp bdew jallegaw illi l-inkontri sesswali ma kenux ghal kollox konsenswali u kien hemm okkazzjonijiet fejn uhud minnhom sahsitra allegaw li kienu gew stuprati ripetutament u successivament minn iktar minn guvni wiehed, f'dak li komunement jigi deskritt bhala 'gang rape'.

Illi qabel ma tinoltra ruhha fl-ezami tal-aggravvji imqanqla mill-appellanti, din il-Qorti terga' tirribadixxi illi, "l-Qorti tal-Appell ma tissostitwix id-diskrezzjoni w l-gudizzju taghha ghal dak tal-Ewwel Qorti meta si tratta ta' apprezzament tal-fatti, izda taghmel apprezzament approfondit tal-istess biex tara jekk il-konkluzzjoni li tkun waslet ghalha l-Ewwel Qorti fuq il-fatti li jkunu rrizultawliha setghetx tasal ghalha fuq bazi ta' ligi w ta' ragjonevolezza. Fi kliem iehor tara jekk dik il-konkluzzjoni kienetx *wahda "safe and satisfactory"* fid-dawl tar-rizultanzi. (Ara. App. Krim. "**Il-Pulizija vs. Raymond Psaila et**" [12.5.94] ; "**Il-Pulizija vs. Emmanuel Mifsud**" [11.7.94]; "**Il-Pulizija vs. Joseph Zahra**" [10.5.2002] u ohrajn)³

Stupru fuq Omissis

Illi l-appellanti iressaq aggravvju in konnessjoni mar-reat addebitat lilu dwar l-allegat stupru fuq *Omissis* u cioe' ghall-imputazzjoni bin-numru erbatax. Illi din il-Qorti tistqarr illi tinsab kemmxejn perplessa kif l-appellanti ressaq aggravvju dwar dina l-imputazzjoni meta minn qari tad-decizjoni impunjata jirrizulta illi huwa gie illiberat minn dina l-akkuza. Kwindi din il-Qorti ser tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri ta' dina l-lanjanza.

Stupru fuq Omissis

Illi l-appellanti izda gie misjub hati ghar-reat ta' stupra fuq *Omissis*. L-appellanti isostni in konnessjoni ma' dina t-tfajla illi l-atti sesswali saru b'mod konsensjenti minnha. Illi l-Qorti ma tistax tara kif tista' taqbel ma' dina l-asserzjoni maghmula

³ Il-Pulizija vs Noel Buhagiar – App. Krim 10/04/2008

mill-appellanti. Dan ghaliex kien hemm mhux inqas minn tlett episodji fejn l-appellanti kellu x'jaqsam sesswalment ma' din it-tfajla bl-ewwel episodju iwassal ghall-izverginament ta'l-vittma tieghu. F'kull episodju rakkontat minn *Omissis* huwa evidenti mhux biss illi kien hemm kongungiment karnali, izda li dan sar kontra x-xewqa ta'l-istess tfajla, bl-ewwel okkazzjoni jaghlaqha f'kamra abbandunata fejn huwa evidenti illi hija ma setatx tahrab, fit-tieni okkazzjoni sahanistra juza vjolenza fizika fuqha meta jaghtiha daqqa ta' harta f'wiccha meta tipprova twaqqfu u fl-ahhar okkazzjoni isehh fil-bahar fejn il-vittma ftit li xejn setghet tirriezistieh billi kif tirrakonta hija stess bdiet taghmel sforz biex ma teghriq. Mhux biss izda jidher illi dawn l-episodji kellhom effett psikologiku negattiva fuq din *Omissis*, tant illi anke ippruvat tnehi hajjitha b'idejha. Kwindi din il-Qorti ma tara l-ebda mottiv 'il ghala ghandha titbieghed mill-fehma milhuqa mill-Ewwel Qorti.

Stupru ta' Omissis

Illi dwar l-istupru fuq *Omissis*, l-appellanti isostni illi l-provi huma skarsi u allura huwa kellu jigi illiberat minn dina l-akkuza. Illi anke fir-rigward ta' dina l-akkuza, ghandu johorg mid-decizjoni impunjata illi l-appellanti gie ukoll illiberat minn dina l-imputazzjoni u allura ukoll f'dan il-kaz il-Qorti ser tastjeni milli tiehu konjizzjoni ta' dan l-aggravvju.

Applikazzjoni ta'l-artikolu 35(2) tal-Kodici Kriminali

Illi din id-disposizzjoni tal-ligi illum giet sostitwita bl-Att III tal-2014. Jirrizulta mill-atti izda illi fiz-zmien tal-kummissjoni tar-reati l-appellanti kellu 'il fuq minn erbatax-il sena u mhux tlettax kif jikkontendi fir-rikors tieghu ta'l-appell billi huwa imwieled fit-2 ta' Lulju 1989. Kwindi f'dan il-kaz kien applikabbli ghalih dak dispost fl-artikolu 37(2) tal-Kodici Kriminali, liema disposizzjoni tal-ligi giet applikata mill-Ewwel Qorti meta giet biex teroga il-piena ghar-reati li dwarhom l-appellanti gie misjub hati.

6. Piena

Finalment fir-rigward tal-piena erogata mill-Ewwel Qorti, billi l-uniku varjazzjoni li ser issir ghad-decizjoni impunjata tikkoncerna biss is-sejbien ta' htija ghar-reati ta' natura kontravvenzjonali u tenut kont tal-fatt ukoll illi hafna mill-aggravvji intentati

mill-appellanti kienu ghal kollox fiergha billi kif inghad dawn saru ghall-akkuzi li hu jew kien ammetta ghalihom jew kien gie illiberat minnhom, kwindi ma jidhirx illi ghandu ikun hemm temperament ghal piena inflitta. Biss din il-Qorti ma tistax tinjora t-trapass taz-zmien li minhabba n-natura ta' dawn il-proceduri fejn kien hemm diversi nies akkuzati fl-istess process penali b'akkuzi multeplici necessarjament twalu konsiderevolment fejn allura l-appellanti kellu l-opportunita igharaf l-izbalji tieghu u jirrifirma hajjtu. F'dawn ic-cirkostanzi ghalhekk din il-Qorti hija tal-fehma illi piena karcerarja effettiva ma ghadhiex aktar idonja.

Ghal dawn il-motivi il-Qorti qiegħda tilqa' l-appell in parte, tghaddi ghalhekk biex tirrifirma s-sentenza appellata fil-konfront ta' l-appellanti *Omissis* billi filwaqt illi tirrevokaha fejn din sabet lill-appellanti hati tas-sitt u is-seba imputazzjonijiet migjuba fil-konfront tieghu, tghaddi biex tiddikjara dawn iz-zewg akkuzi preskritti, u tikkonferma id-decizjoni appellata fil-bqija. Tghaddi izda biex tirrifirma il-piena inflitta billi wara li rat l-artikolu 28A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta tikkundanna lill-appellanti ghal perijodu ta' sentejn prigunerija liema perijodu ta' prigunerija ghandu jigi sospiz ghal zmien sentejn mil-lum.

Il-Qorti qed twissi lil hati bil-konsegwenzi skont il-ligi jekk huwa jikkometti reat iehor matul il-perijodu operattiv ta' din is-sentenza.

(ft) Edwina Grima

Imhalled.

VERA KOPJA

Franklin Calleja

Deputat Registratur